



Noticias Para Padres

VOLUMEN 25, EDICIÓN 1

ENERO, FEBRERO, MARZO 2012

Niños y el Hostigamiento

¿Debe usted estar enterado de que este artículo fue adaptado para el cuidado de niños?, el cual es un programa de NACCRRRA, partido financiado por la oficina de cuidado de niños (OCC), la administración para los niños y las familias (ACF), departamento de los E.E.U.U. de servicios de salud y humanos.

Como padre, probablemente usted a escuchado que los niños se acusan uno al otro dejándole saber a sus padres que fue lo que el otro niño le hizo por ejemplo: "¡Mamá! Jimmy me está molestando otra vez," o "Sally me está poniendo sobre nombres." Usted puede dejar pasar esto y no darle mucha importancia ya que puede pasar como comportamiento típico de un niño. ¿Pero acaso, usted sabe reconocer cuando es más que eso? ¿Cuando el comportamiento pasa de lo normal usando sobre nombres y la burla es continúa pasando los límites? El hostigamiento se puede volver, un problema serio para cualquier niño cuando sobre pasa lo típico como simple rivalidad entre hermanos(as) o entre dos amigos bromeando durante un juego de pelota.

De ninguna manera el hostigamiento es aceptable. Como padre, es importante el reconocer estas alertas o señales y entender que pasos debe tomar para ayudar a su hijo(a) si es que usted sospecha que ha sido hostigado.



Abajo está la información adaptada del departamento de los E.E.U.U. de salud y de la administración de los servicios humanos, de recursos de salud y de servicios educativos Paremos el Hostigamiento al <http://www.stopbullying.gov>.

Su hijo(a) tal vez es una víctima más del hostigamiento si él /ella:

- Si regresa a casa con libros dañados o con su ropa desgarrada o le falta ropa, libros o cualquier otra pertenencia.
- Moretones, cortadas y rasguños sin ninguna

(Continúe en la pagina 2)

Para mas información o recursos, diríjase a:

- ☛ Alto al Hostigamiento (recursos para niños y adultos) <http://www.stopbullying.gov>
- ☛ Consulado sobre la prevención del crimen Nacional <http://www.ncpc.org/topics/bullying>
- ☛ Ojos en el hostigamiento <http://www.eyesonbullying.org/>

**Child Care Resource
& Referral in
Washington &
Columbia Counties**

Equipo de Recursos

Karen Henkemeyer
Supervisora del Programa

Donna Bennington
Especialista en la Educación de la
Edad Temprana

Joyce Suchoski
Especialista en la Educación de la
Edad Temprana

Elaine Parsons
Especialista en la Educación de la
Edad Temprana
Columbia County

Chris Kuran
Especialista en la Educación de la
Edad Temprana

Monica Khan
Especialista en la Educación de la
Edad Temprana
(Bilingüe)

Collette Leiter
Especialista en la Educación de la
Edad Temprana

Jan Alvarez
Especialista en la Educación de la
Edad Temprana
Intel Network

Diana Lu
Asistente del Programa
(Bilingüe)

Megan Mosman
Asistente del Programa

Melody Cauley
Asistente del Programa

Noticias para padres
será publicado cada
trimestre y enviado con
referencias para los padres.
Para mandar información,
llame a
Karen Henkemeyer
at 503-693-3236,
o mande un correo
electrónico a
khenkemeyer@caowash.org

(Continuación de la pagina numero 1)

explicación.

- Se nota el niño asustado y no quiere ir a la escuela caminando, o no quiere subirse al autobús, o simple mente no quiere ser parte de actividades organizadas con otros niños.
- Aparenta estar triste, de mal humor, muy sensible o deprimido cuando regresa a casa.
- Aparenta estar ansioso o sufre de auto estima baja.

**Como puede usted apoyar a su hijo(a),
u otros niños que están siendo
hostigados:**

- Enfóquese en el niño(a). Sea un apoyo y obtenga toda la información acerca de la situación. Déjele saber a su hijo(a) su preocupación.
- Contáctese con la maestra de su hijo(a) o con el director de la escuela. Él o ella tal vez le podrán dar una mejor idea sobre su niño (a) y su interacción con sus compañeros de escuela.
- Tome acción. Si usted siente que su niño ha sido víctima de hostigamiento, asegúrese de actuar lo antes posible. Los estudios demuestran que el hostigamiento puede provocar efectos negativos de largo plazo en niños.

Los comportamientos conectados con el hostigamiento son típicamente casos no de una sola vez. Si no, son comportamientos que tienen una tendencia a ser repetida. Como resultado, programas de prevención pueda enfocarse en algunos de los patrones que ocurren y trabajan para reducir al mínimo el hostigamiento. Como padre, usted puede contactarse con la escuela de su niño(a) para ver cómo usted puede involucrarse en el programas de prevención de la escuela.



Para más información sobre cuidado de niños para antes y después de escuela y como escoger el apropiado contáctese al:

**Child Care Resource
& Referral in
Washington &
Columbia Counties**
al siguiente numero
971.223.6100 o entre a
la siguiente pagina
ccrr@caowash.org.